



联合国 大会



PROVISIONAL
A/43/PV.51
22 November 1988
CHINESE

大 会
第四十三届会议
第五十一次会议临时逐字记录
1988年11月16日星期三，上午10点
在纽约总部举行

主席：卡普托先生 (阿根廷)
嗣后：德拉米尼先生 (副主席) (斯威士兰)
嗣后：卡普托先生 (主席) (阿根廷)
嗣后：德拉米尼先生 (副主席) (斯威士兰)

— 纳米比亚问题 [29] : (续)

- (a) 联合国纳米比亚理事会的报告
- (b) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的报告
- (c) 秘书长的报告
- (d) 第四委员会的报告
- (e) 决议草案
- (f) 第五委员会的报告

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC 2-750室）。

上午10点30分开会。议程项目29(续)

纳米比亚问题

- (a) 联合国纳米比亚理事会的报告(A/43/24)
- (b) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的报告(A/43/23)第5部分,(A/AC.109/960)
- (c) 秘书长的报告(A/43/724)
- (d) 第四委员会的报告(A/43/780)
- (e) 决议草案(A/43/24(第2部分),第一章)
- (f) 第五委员会的报告

祖泽先生(赞比亚)(以英语发言):在十九世纪期间,当时的欧洲强国到非洲去寻找原料,以便满足他们不断发展的极需原料的工厂,我们知道这一时代叫做工业革命时代。在1885年和柏林会议以后——也就是一百多年以前,欧洲的城市强国占领了非洲的一部分。当时殖民主义已完成。美国在两个世纪以前拒绝接受殖民主义,当时除美国以外,整个世界划分成殖民主义强国和在他们统治下的世界的其它部分。对于千百万非洲人来说,一个长久的和痛苦的殖民主义的奴役的时代开始了。

然而,正如大会所知道的那样,自从印度在1947年获得独立以来,反抗的浪潮在一个又一个国家兴起,这些国家拒绝殖民主义,其中某些国家是通过和平手段另一些国家是通过痛苦的斗争这样做的,同时他们也成为了主权的独立国家。他们的旗帜在联合国总部的门前骄傲地飘扬着。

然而,纳米比亚继续处于非法的占领之下。不仅如此,与非洲和世界其它国家相比,纳米比亚人民的健康状况极为恶劣。婴儿死亡率惊人地高,教育设施和水平很差;当地人的收入很低。我可以继续说下去,并为大会例举一系列事实,随着定

居者农场的兴起，随之而来的是对良好的牧场的偷窃，过量的捕鱼，在沙漠中的家园，移民劳动的圈套，以及军事性的镇压活动。这是一系列可怕的事实，然而这并不是历史，当我们今天坐在这里的时候这些事情正在发生。但是世界总的来说似乎忘记了在二十世纪后半阶段的这种犯罪行为。

对这个被遗忘的国家所进行的解释只不过是沉默的阴谋，两面派的伪善，一方面进行谴责，另一方面进行合作。我们面前的任务是要觉醒和宣传。当然，如果我们能够向南非的宣传工具那样有效地、有力地和成功地使人们了解和散发有关纳米比亚的情况，那么这一问题就不会成为人们所遗忘的问题。

在今天的时代，所有形式和表现的殖民主义是一种原始的和低等的概念，人们把殖民主义作为绝不能再实施的当代的奴隶制来加以谴责。

自从大会本届会议开始以来，人们对当今的有利的国际政治气候谈了很多，这种气氛对于多边主义的成功在很大程度上是有利的。的确，大会的大多数发言者都对存在冲突的各个地区实现和平表达了希望。我国代表团对作为这种乐观主义态度的基础的种种令人鼓舞的迹象并不是视而不见和耸而不闻的。我们也认为许多区域性冲突得以解决的前景在今天来说比以往任何时候都更为光明。我希望这一点也适用于纳米比亚。让我们研究以下的事实。

在我们召开会议的时候，种族主义的南非正在在纳米比亚加强其种族隔离的制度。独立的报告表明了一个非常令人悲伤和不安的现实，即对平民采取直接的警察和军事行动的不断升级，其中包括不分原因的拘留，未经审讯的监禁，以及南非秘密的企图枪杀那些被怀疑同情西南非洲人民组织的人。

南非军队在被迫离开南部安哥拉以后目前正大批集结在纳米比亚北部的所谓安全行动区，在这一地区种族主义的比勒陀利亚政权有着许多前沿阵地。事实上，纳米比亚的军队得到了来自南非的加强，并对人民造成极大的灾难。

与安全理事会第435(1978)号决议毫不相关的所谓联系方案至今仍然存在，

奇怪的是，南非种族主义政权和美国不顾一切地致力于这种联系。*

种族主义的南非提出支持萨文比及其匪徒安盟的新的联系，这一点也得到了正在进行的有关西南非洲问题的四方谈判的协调者的坚持。我们被明确地告知在有关安哥拉的所谓调解的问题方面不能取得进展将对有关整个西南非洲局势的谈判造成严重的威胁。事实上，它们对这一荒唐的观点要求之高表明对他们来说现在这里是一个要么接受要么放弃的问题。然而他们为了政治上的考虑蓄意地忽视安哥拉多次提出的将这一问题作为国内问题来处理的声明、保证和实际上的承诺。

南非极为善于通过假装进行严肃的谈判而实际上抱有消极的态度来欺骗国际社会，这使我们无法相信这一次能够得到解决，事实上和政治上没有任何迹象表明，更不用说让我们相信，南非做出了任何在可预见的未来撤出纳米比亚的严肃的承诺，除非他在不利的情况下被迫这样做。

我们当中的一些人声称，纳米比亚问题的突破即将到来。他们的乐观主义态度似乎是建立在解决区域冲突方面普遍存在的积极趋势之上的，这可以理解，我国——赞比亚欢迎国际关系中这种积极趋势。但在纳米比亚问题上，我们是在同一个不尊重国际法的傲慢顽固非法政权打交道。南非不是为了有秩序地转让权利而建立有利的气氛同该领土上纳米比亚人民的真正代表打交道，而是开始向外部世界故作姿态，制造一种他愿意执行第435(1978)号决议的假象。

为实现纳米比亚独立的斗争已经到达关键和决定性阶段。南非加剧其在该领土上的军事活动，给平民百姓带来动乱。种族主义军队对纳米比亚人民犯下的滔天罪行没有显示出纳米比亚有发生积极变革的任何前景。恰恰相反，有迹象表明，南非想要通过武力无限期地在该领土上呆下去。在纳米比亚人民为获得自决与独立而进行斗争的关键时刻，国际社会应该加强而不是减缓为实现该领土解放而做出的努力。

* 副主席德拉米尼先生(斯威士兰)主持会议。

联合国应履行其对纳米比亚的责任，毫不拖延地采取具体措施，迫使比勒陀利亚政权离开纳米比亚。在这方面，我们赞比亚要求安全理事会采取必须包括对南非进行全面强制性制裁的必要措施，以便在纳米比亚实现和平变革。

我愿重申赞比亚无条件地声援正在为结束外来占领和罪恶的种族隔离制度而进行斗争的纳米比亚和南非人民。我们告诉他们：坚持到底。你们在这场斗争中不是孤立的。国际社会站在你们一边。

在执行第435(1978)号决议方面琢磨不定的时刻，当南非继续在人们推测的乐观气氛中含糊其词的时候，如果联合国得出结论，认为问题的解决已经十拿九稳，并放弃其为今后一年而计划的活动，那将是灾难性的。只要在开始执行联合国纳米比亚独立计划方面没有达成协议，就没有放弃纳米比亚理事会方案的任何理由。联合国是该领土在获得独立前的合法管理当局，必须继续履行其职责，直至完成其使命。

为此，赞比亚真诚地向秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生表示敬意，他为实现纳米比亚独立做出了持续不懈的努力。我们敦请他不遗余力地履行其艰巨的任务。我们还要赞扬纳米比亚人民的唯一合法代表——除非有证据表明不是这样——西南非洲人民组织的领导才干和他表示愿意同南非签署停火协议，以便为执行第435(1978)号决议而铺平道路。

最后，我愿指出，我们赞比亚承认纳米比亚人民使用包括武装斗争在内的一切手段进行斗争的合法性。实际上，他们的斗争是反对非正义和外来统治的正义斗争。胜利一定会到来。

马拉先生(斐济)(以英语发言)：具有悲剧性讽刺意义的是，东西方对峙、超级大国的争夺和经济上的自私利益，而不是有关国家提出和珍视的人道主义和人权原则决定着纳米比亚人民的命运。纳米比亚人民成为某些国家狭隘的民族自私利益的筹码；这些国家有影响，但缺乏保证南非遵守安全理事会和大会各项决定的政治意愿。在纳米比亚问题上的拖延和支吾搪塞的记录肯定是现代历史上最为令人遗

憾的记录之一。

虽然联合国在22年前就结束了南非对纳米比亚的委任统治，但纳米比亚人民一直被剥夺他们自决与独立的不可剥夺的权利，这是对国际社会某些成员的莫不关心的政治承诺的严肃起诉。多年来，在特设委员会、安全理事会、纳米比亚理事会、历届大会常会，甚至在一次紧急会议和三次特别会议上，无数次地举行小会、大会、通过决议，发表宣言、声明和做出决定。但这一切都没有发挥什么作用，南非顽固不化，根本不尊重纳米比亚人民的愿望和权利。

人们曾多次试图在南非的先决条件中找到途径，但比勒陀利亚从未诚心诚意地进行谈判，总是为避免问题而制造某种借口。这就使人们怀疑南非的真正动机，在经历了如此多的失望之后，没人再愿意接受南非的信誉。我们必须要求那些继续支持南非的国家停止这种支持，并且应平良心办事，坚持《联合国宪章》的普遍原则。

多年来国际社会绝大多数成员要求采取坚定有效行动的呼吁随风而去。比勒陀利亚少数人政府继续无视其对联合国和纳米比亚人民的法律义务，与此同时，某些其它国家却袖手旁观，似乎对纳米比亚人民的生活毫不关心，麻木不仁。他们不采取行动制止这种局势，宽容和鼓励了罪恶的镇压和奴役制度。他们和南非同样应该对纳米比亚漫长而痛苦的黑夜负责。

联合国多年来对许多长期存在问题的领域和冲突表示关注，最近在这些有问题的领域和冲突中所发生的事件和事态发展以及取得的进展是抱乐观主义态度的原因。超级大国之间关系的改善使我们相信，也许终于可以看到通往纳米比亚问题解决的途径了。让我们希望这不会成为另一个幻觉，不会再次使纳米比亚人民和国际社会的极大希望和期望破灭。

根据最新的报道，现在存在着使受苦受难的纳米比亚人民获得解放的清晰可见的可能性，我们对此感到鼓舞。看来，国际舆论的压力终于推动了比勒陀利亚政权走向解决。不论促使南非进行谈判的考虑是什么，令人高兴的是，正在就问题的解决取得明显的进展，前景光明。

南太平洋区域相对的和平与宁静是众所周知的。我们很幸运，没有遭受南部非洲人民在争取自决与自由过程中所经历的暴力斗争和可怕的流血。我们祈求目前朝着问题解决取得的进展将使纳米比亚不需经受更多的毫无必要的暴力和痛苦，在不久的将来赢得独立。我们期待着纳米比亚加入这一国际大家庭。斐济随时准备提供力所能及的协助。

比纹颂干先生（泰国）（以英语发言）：泰国在纳米比亚问题上的立场多年来一直都是明确和始终如一的。我们一直坚定不移地支持纳米比亚人民争取自由与独立的正义和崇高的斗争。1984年5月，泰国自豪地成为联合国纳米比亚理事会特别全体会议的东道国，在那次会议上，通过了《曼谷宣言》和《联合国争取纳米比亚独立行动纲领》。这就是证明我们支持的例证之一。

今年，我国外交部长西提·沙卫西拉空军元帅在10月27日庆祝声援纳米比亚人民周之际向联合国纳米比亚理事会发来的信件中重申：“泰国将继续同国际社会合作，迅速实施联合国纳米比亚独立计划，以使纳米比亚人民能够履行和享受自己合法的自决与独立权利。”

在纳米比亚人民唯一真正代表西南非洲人民组织领导下为争取自由进行的斗争是正义和合法的。这一问题的任何政治与和平的解决办法都必须基于南非立即和无条件地结束其对纳米比亚的非法占领，撤出其军队，纳米比亚人民开始自由和不受妨碍地根据第1514（XV）号决议和安全理事会的第435（1978）号决议行使自己的自决与独立权利。

泰国一直以极大的兴趣注视着安哥拉、古巴和南非之间在美国斡旋下就纳米比亚问题举行的多轮会谈。自这四方在1988年8月8日发表了共同声明以来，三个月时间已经过去了。为执行安全理事会的第435（1978）号决议而规定的日期，即11月1日已经到来和过去。曾经有一度，纳米比亚似乎不仅没有更接近取得自由，反而更深重地遭到了比勒陀利亚政权的警察和军队的新的镇压。我们对学龄儿童在中北部的格鲁特方丹镇和在温得和克抗议不执行安全理事会的第

435(1978)号决议的场面依然记忆犹新。纳米比亚人，其中绝大部分是青年人源源不断地逃到西南非民组在安哥拉的中心，寻求避难。

然而，最近在日内瓦举行的会谈似乎最终朝着政治解决取得了突破。尽管仍不知道这些会谈的所有结果，但已有的迹象看起来令人鼓舞。我国代表团希望能够尽快消除现存的障碍，为充分执行安全理事会的第435(1978)号决议铺平道路，使纳米比亚最终彻底实现自由与独立。

今年也是联合国纳米比亚理事会建立21周年之际。21年来，该理事会做出了不懈努力，寻求持久与全面解决纳米比亚问题的办法。如果已有的迹象正确无误，那么该理事会很快就可完全有理由地以自豪的心情回顾自己的工作。理事会的历程并不是徒劳无益的。我要借此机会同其他人一道，就理事会对其承担的任务表现出的献身精神表示欣赏，并对联合国纳米比亚理事会主席彼得·祖泽先生对理事会的工作所做的宝贵贡献表示他当之无愧的赞扬。

我国代表团也热诚地感谢秘书长所作的不懈努力和对外交艺术的坚定不移的信念，他十分完美的实践了这种艺术。我国代表团保证全力支持纳米比亚理事会和秘书长，以实现我们的共同愿望，取得一个将确保纳米比亚真正自由与独立的持久的政治解决。也许明年的此时此刻，一个自由与主权的纳米比亚终于能够自豪地在我们的国际大家庭中取得其合法的席位。

佩利塞尔夫人（墨西哥）（以西班牙语发言）：联合国大会对纳米比亚问题的审议已有22年时间。这一问题是联合国曾做出巨大努力以求解决的悬而未决的问题之一。值得回顾一下，1966年10月，大会终止了南非对西南非洲领土——即纳米比亚——的托管，原因是南非未能履行自己的义务，无视这一授权。大会在一个具有历史意义的决议中决定，从那以后，联合国将对该领土负起直接责任。这就是建立联合国纳米比亚理事会的原因，目的是在该领土充分实现独立之前管理该领土。墨西哥自联合国纳米比亚理事会建立以来就一直一直是这一理事会的成员。

比勒陀利亚政权一直拒绝执行大会关于纳米比亚领土的各项决议，继续非法占领该领土，破坏纳米比亚理事会执行自己的任务，拒不承认纳米比亚理事会的权威。南非表现出这种蔑视的态度，与所有法律准则背道而驰，公然违抗联合国和几乎所有的世界公众舆论。

大会在许许多多决议中不断重申，纳米比亚人民有自决的权利，承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的真正代表。就联合国纳米比亚理事会而言，它已经模范地作出努力，争取在非殖民化进程中取得进展。该理事会已经针对南非采取强有力的措施。各会员国已经采取单方面行动。大会已经召开了由各国外交部长参加的紧急会议，就纳米比亚局势作出决定。对于西南非人民组织的援助已经得到增加。对于南非实行的武器和石油禁运已经得到加强。所有国家已经要求禁止在它们的国土上进口、分发和出售来自南非的商品，禁止向该国出口它们的货物。墨西哥已经完全遵循了这些国际措施。很不幸，与南非进行勾结，继续剥削纳米比亚领土的那些国家并没有这么做。

我们要提及在联合国内外所举行的一些具有国际性质的会议和事件。它们都是为了支持纳米比亚人民实现自决和独立而进行的斗争，并以最强烈和有利的言词谴责南非非法占领和剥削纳米比亚领土的无耻和蔑视态度。它在南非实行了最丑恶的种族隔离制度。只要回顾一下在支持纳米比亚人民和明确选择比勒陀利亚种族隔离政权中所发生的一个重大国际事件就足够了。这就是得到138个政府代表参加的支持纳米比亚人民独立斗争国际社会。与会者大部分是部长级官员。

不可理解的是，尽管世界人民和各国政府提出了要求，但是，南非和那些支持它的人们顽固地阻挠纳米比亚从丑恶的种族主义和殖民主义政权的束缚中解脱出来。尽管这是一个令人失望的情况，我国代表团很高兴地注意到，在争取纳米比亚独立的可能性方面已经取得进展。秘书长在最近就本组织工作的报告中告诉我们：

“近期的外交活动对南部非洲的和平进展作出了重要贡献，这应可促成纳米比亚问题的解决。”（A/43/1，第3页）

因而，已经为开始执行安全理事会第435（1978）号决议规定了一个日期。这项决议是争取纳米比亚非殖民化并获得独立的唯一国际公认的基础。原来制定的日期不能得到执行，是因为剩余的时间有限。目前，1月1日已被指定为开始执行那项决议的日期。墨西哥热切地等待最终建立联合国过渡时期援助团的那一天的到来。

墨西哥在倡导尽快执行安全理事会第435（1978）号决议的同时，高兴地看到，在美国的调停之下，在安哥拉、古巴和南非之间正在进行谈判，以便最终找出一项解决南部非洲问题的办法，从而导致实现安哥拉和平和纳米比亚的完全独立。然而，我们不应该忘记，在目前正在进行谈判的同时，联合国以及秘书长应该进行工作，导致采取行动，促成纳米比亚的独立。在这一行动中，我们所有人作为国际社会的成员，应该不辜负我们对于纳米比亚所担负的一部分责任。

正是出于这个理由，我们要正式表示支持联合国纳米比亚理事会所提交的这些决议草案。它们包含了为解决纳米比亚问题的行动的总框架。它们也清楚地包含了有关该领土内外局势的看法。它们应该成为我们做决定的基础，指导我们的行动。它们如能获得通过，这将是朝着尽快使纳米比亚获得独立方向迈出的又一步。这些草案应该不经表决就能获得通过。墨西哥对上述目标完全担负义务。

塔纳西耶先生（罗马尼亚）（以英语发言）：我们完全了解这样一个事实，纳米比亚获得独立是仍然摆在联合国议程上的最为紧急的非殖民化问题。

22年以前，大会通过了2145（XXI）号决议，终止南非对纳米比亚的托管权。但是，种族隔离政权违背国际社会的愿望，继续非法占领该领土。自从那时以来，南非一直占领纳米比亚，持续压迫纳米比亚人民，蔑视联合国的权威，与整个国际社会进行对抗。

同时，20多年以来，在世界的那个地区普遍存在的局势无疑表明了，只要纳米比亚人民不能实现自己国家领土的完整，行使不可剥夺的自决和独立的权利，那

么在南部非洲就不可能实现稳定和和平。此外，尽快解决纳米比亚问题不仅可以结束纳米比亚人民的进一步苦难和绝望，也可以大大促进在南部非洲恢复稳定、和平与安全。

罗马尼亚已经强烈地一贯声明，反对南非继续对纳米比亚的非法占领，反对南非政权所玩弄的拖延战术，以此作为借口阻止纳米比亚人民建立自己的国家。

我要强调我们的坚定立场，以及我们对于纳米比亚人民在其唯一合法代表——西南非洲人民组织领导下展开正义斗争的充分声援。假如说我们今天比以往任何时候都更接近于使纳米比亚获得独立，那么这是因为西南非人民组织不屈不挠地致力于争取纳米比亚的公正、平等、种族协调与和平发展而进行的斗争。西南非人民组织已经壮大成为一股强大的解放运动和政治力量，它是纳米比亚人民及其重要目标和利益的体现。我们对于西南非人民组织的声援是对它在争取实现独立的纳米比亚斗争中所发挥的根本作用的承认。另一方面，罗马尼亚反对在纳米比亚建立所谓的过渡政府。

罗马尼亚坚定不移地支持纳米比亚人民的合法斗争，并为纳米比亚人民争取独立的伟大事业给予政治上、外交上、物质上和道义上的支持。

我愿重申罗马尼亚完全支持南非人民为争取尊严、自由和正义的斗争。建立在种族歧视上的制度是与人类精神最不相容的制度。

我们极为赞赏联合国纳米比亚理事会这几年来在其英明和能干的主席领导下在执行其授权时的一切方式方法。作为联合国纳米比亚理事会的一个成员国，我们对理事会的活动非常重视，我们相信通过理事会的充满活力和不懈地努力，我们所追求的崇高目标——实现纳米比亚人民自决和独立的合法权利——将最终会得以实现。

罗马尼亚作为联合国纳米比亚理事会的一个成员，始终为通过谈判解决纳米比亚问题而努力工作，并且支持制订在联合国的监督和控制下通过自由选举，使纳

米比亚最终实现独立的联合国计划。 罗马尼亚积极支持联合国秘书长及其所有成员国所进行的努力以确保计划的实施。

我们认为，在纳米比亚取得最后自决和民族独立前联合国对纳米比亚负有直接的责任。 我们认为，安理会第435(1978)号决议是和平解决纳米比亚问题的为全世界接受的唯一基础， 应该不附加任何先决条件或修改予以贯彻。

罗马尼亚坚决支持联合国在安理会和大会上重申，纳米比亚的独立必须保持其领土完整，包括沃尔维斯海湾及属于纳米比亚一部分的其它岛屿。 南非想吞并这些领土的作法是非法的。

最近我们庆祝安理会第435(1978)号决议通过十周年。 因此今年我们满怀希望在1988年11月1日能够开始贯彻该决议。 不幸的是，事实使我们对这些希望丧失信心。

最近从日内瓦传来的四方会谈的消息是令人鼓舞的。 我们希望有关政府能够达成一项初步协议，根据新的日期开始实施安理会第435(1978)号决议，为纳米比亚的独立开辟道路。

国际社会有理由欢迎最近的进展，但是重要的是国际社会必须保持警惕。 南非政府过去的所作所为使我们不能相信它的誓言。

大会必须密切注视纳米比亚内的局势，这一局势与谈判桌上的进展是截然相反的。 知道了南非在纳米比亚加强了其军事力量，特别是在北部纳米比亚加强了军事力量，并且进一步进行镇压和恫吓。

我们认为，纳米比亚的问题必须立即解决再也不能拖延了。 南非已经表示它同意安理会第435(1978)号决议的建议。 纳米比亚的独立不能再与该地区的其它形式联系起来。 联合国对实施安理会决议负有最终的责任，因此必须在联合国的主持下解决纳米比亚问题。 任何新的企图设法拖延纳米比亚独立的行为将损害联合国对该领土的责任，并且损害安理会的权威性。 大会必须要求南非立即

无条件地从纳米比亚撤走，是安全理事会第435（1978）决议能够立即得到实施。

在此我们向秘书长表达我们最深切的感谢，感谢他在纳米比亚独立事业中作出的持久的承诺，感谢他为纳米比亚人民的自由作出的不懈的努力。

我们认为，我们有必要坚定不移地同心协力地促进联合国宪章和宗旨的实现，促进所有已经通过的，承认纳米比亚人民享有正义、自由和独立的不可剥夺的权利的决议的实施。

我希望纳米比亚人民能尽早地实现他们的崇高目标，我们坚决支持纳米比亚人民，坚决支持西南非洲人民组织，坚决支持纳米比亚理事会彻底贯彻安全理事会第435（1978）号决议。

特尔努德先生（芬兰）（以英语发言）：自1966年大会决定停止南非对纳米比亚的委任统治、并直接担负起对该领土的直接责任以后，大会每年讨论如何贯彻这一决定。1967年成立纳米比亚理事会，该理事会在该领土人民尽可能多的参与下直接管理纳米比亚直至纳米比亚获得独立。实现独立的进展非常缓慢，但今天我们不能因为过去几年所经历的失望而踌躇不前。

自春天以来，我们又有了新的希望，纳米比亚人民不久将获得独立。现在进行的进程是有希望的。大国之间的合作将逐渐取代对抗，这一发展也反映在对纳米比亚问题的讨论上。我们极感兴趣地注意到在6月举行的莫斯科首脑会议中里根总统和戈尔巴乔夫总书记除了讨论其它重要问题外，还讨论了纳米比亚问题。两位领导人在他们会晤时决定把1988年9月29日，即安全理事会第435号（1978）决议的十周年纪念日作为解决纳米比亚问题的指定日期。我们对以后在美国调停下安哥拉、古巴和南非之间进行的谈判极感兴趣。这些谈判现在已经取得了成效，实施安全理事会第435（1978）号决议已经为期不远了。

根据得到的情报，在日内瓦已经对阻止纳米比亚独立的障碍问题达成了协议。我们向谈判者表示祝贺。他们为达成这一协议在谈判中付出了艰巨的劳动。我们真诚地希望，谈判的结果能够得到有关政府的赞同，安全理事会第435(1978)号决议将能在不久的将来予以贯彻。

我国政府支持这一谈判进程，并且支持所有良好的倡议，以实现纳米比亚的独立。我们认为，安全理事会第435(1978)号决议是解决纳米比亚问题的唯一能为全世界接受的指导路线。因此，我国政府一贯反对南非在联合国解决纳米比亚计划的构架外单方面解决纳米比亚问题。我们向联合国过渡援助小组提供人源，这足以证明我们坚定地支持这一计划。

纳米比亚独立问题不仅是一个棘手的政治问题，它也是经济、社会和人道的问题。对处于外国统治下的纳米比亚的自然资源所进行的经济剥削具有破坏性。尽管该领土拥有丰富的自然财富，纳米比亚经济处于严重的危机之中。失业以及教育和卫生服务低劣，给纳米比亚人民的生活蒙上阴影。特别重要的是，要继续和加强促进发展、经济、社会和教育机构的工作，以及支持纳米比亚未来的独立。芬兰继续致力于纳米比亚人民的事业，这反映在我们每年都对《联合国纳米比亚基金》、《联合国纳米比亚研究所》和《纳米比亚建国方案》提供捐款。此外，我们还支持纳米比亚扩大培训机构。

作为我们具体活动的一个例证，我愿意提到，数年来芬兰一直在为在芬兰与西南非洲人民组织密切合作进行的教育、训练和卫生方案提供资金。近200名纳米比亚人在芬兰得到了技术、社会和医疗方面的培训。作为人道主义援助的一部分，芬兰也对用于小学的教科书和教育材料的生产给予了支持。我们的目标是帮助满足眼前的需要和帮助开发新国家获得独立时所需的教育和培训人才。许多芬兰的非政府组织也在积极援助纳米比亚，这些努力得到了官方发展援助基金的支持。

芬兰准备在纳米比亚独立后继续援助纳米比亚人民。纳米比亚被视为芬兰发

展援助的主要受援国之一。在独立后的最初几年，援助额可望有较大增长。合作的领域将与未来独立的纳米比亚政府商定。除了双边项目和通过联合国组织继续提供援助以外，将《南部非洲发展合作会议》构架内部分由芬兰提供资金的发展项目提供给纳米比亚似乎是理所当然的，这些项目也具有相当规模。

贾亚先生（文莱国）（以英语发言）：在4天的时间里，我们又一次在此聚会审议国际社会最为关切的纳米比亚问题。纳米比亚问题是本大会、安全理事会、非洲统一组织、不结盟国家运动、英联邦、伊斯兰会议组织以及其它政府间和非政府组织所讨论的问题。我们大家对此都很熟悉，并对解决这一问题意见完全一致。就在这一讲台上，世界各国政治家呼吁立即解决这一久未解决的问题，它是联合国历史上的一个污点。

22年前，联合国终止了南非对纳米比亚领土的委任统治。联合国直接对该领土负责，并提出了纳米比亚独立计划。安全理事会第435（1978）号决议于1978年获得通过。对文莱国来说，第435（1978）号决议仍然是纳米比亚独立的十分重要的基础。我们应该借此机会，再次呼吁比勒陀利亚政权与联合国进行合作，以便使纳米比亚人民能够行使其自决权利。*

被压迫的纳米比亚人民，在西南非洲人民组织的领导下，仅仅要求他们有权得到的东西——自由、真正的独立和由一个他们自己选择的、而不是侵略者和占领者所建立的政府来管理的权利。

纳米比亚遭受军事占领、外国统治和经济剥削。纳米比亚人民被缺乏人的价值、毫无人性的种族主义政权所征服。纳米比亚的痛苦确实十分深重。外国占领意味着外国对其丰富资源的剥削和掠夺，而专治的种族隔离制度剥夺了他们公民的权利和做人的权利。南非从不承认这些权利。该政权靠野蛮的侵略、残酷的镇压和对财产和财富的罪恶的没收来养肥自己。在纳米比亚的所谓过渡政府，不过是南非卑劣的种族隔离政权的延伸。

国际社会一次又一次痛苦地遭到傲慢无理的种族隔离政权的蔑视。安全理事

* 主席恢复主持会议。

会的决议具有约束力，但它在南非肆无忌惮的挑战面前却束手无策和无能为力。南非的这些罪恶行径应该遭到国际社会毫无保留的谴责。

文莱国完全支持秘书长，并完全赞同国际社会坚定地支持在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民的事业。我们支持所有关于纳米比亚问题的决议，并主张对南非实行全面地强制性制裁。

我们愿借此机会表示希望在美国调解之下，安哥拉、古巴和南非将于布拉柴维尔举行的最后一轮会谈将导致西南非洲冲突的全面解决。当前的全球乐观气氛以及正在得到加强的对话和谈判进程应该促进纳米比亚走向和平，以及安全理事会第435(1978)号决议的实施。国际上有些地区感到了这一令人鼓舞的状态的积极后果，这种状态使国际紧张局势有了一定的缓和。因此我们必须抓住这一机会，以确保纳米比亚问题一劳永逸地得到解决。

纳米比亚人民一贯期待联合国提供道义和实际的支持，以使他们也能享有我们在座各位都享有和珍视的自由和独立。他们受苦已经够长了，国际社会，特别是联合国对实现纳米比亚人民渴望的自由和独立负有道义上的责任。

现在是纳米比亚在这个各国大家庭中占有其合法席位的时候了。我国代表团期望在不久的将来，欢迎纳米比亚成为联合国的成员国。

苏迈达先生(伊拉克)(以阿拉伯语发言)：尽管国际社会正在努力加强并且建设性的利用乐观的气氛以解决这个世界上的问题，但令人气愤和失望的是，南非种族主义政权对纳米比亚的非法占领，对纳米比亚人民不可剥夺权利的侵犯以及在国际社会面前剥夺该领土人民的根本自由和剥削该领土的资源在继续。

终止比勒陀利亚对纳米比亚的委任统治已经过去20年了，这一事实使国际社会处于一个历史性困境中，不仅是因为这是一个长期以来还没有解决的问题，而且因为这体现了脱离道德、伦理和政治责任的最恶化的国际关系形势。国际社会正面临一个非常明确、毫无含糊之处的问题，一个所有人都持一致看法的问题。的确毫无异议的是，占领是违背国际法和人道主义价值的。对于这个占领的后果没有什么争论。国

际社会的所有成员以及联合国的会员国一致同意谴责比勒陀利亚对纳米比亚的占领。它们都一致认为，联合国纳米比亚理事会有权对该领土进行行政管理，作为纳米比亚独立的第一阶段。我们都一致认为，比勒陀利亚政权这一种族主义政权正在对纳米比亚人民实施最恶劣的压迫和恐怖。同样，我们也一致认为，需要停止对纳米比亚资源和自然财富的开发和剥削。

南非种族主义政权企图以非洲人民为代价，将纳米比亚领土变成侵略和扩张的军事基地，威胁了国际和平与安全。在此，我们要提到例如1971年国际法院的咨询意见，根据该意见，南非在纳米比亚的存在被视为非法占领行动，任何与该政权的勾结明显地违背了根据《联合国宪章》所作的承诺。这支持了我们的观点，即从国际法和法制的角度看，确认这一问题的性质和后果不应成为各国之间的争论点。另外，安全理事会和大会的决议以及许多国家的国内立法都就解决这一问题的方法达成协商一致。

南非政权20多年来所犯下的罪行是对人类良知的侮辱，对文明价值的耻辱。这个与各国达成一致意见的价值和协商一致背道而驰的耻辱怎么能够继续存在于现代历史？是什么阻止我们从现代历史中消除这一污点？

为解答这个问题，我们必须面对与合法性或国际法的基础和《联合国宪章》及其决议无关的许多因素。这些因素源于在实际执行一些国家和跨国公司所追求的以狭隘利益为基础的政策时所产生的缺陷。所发生的事情实际上与这些决议、立法和法律完全矛盾。对联合国决议的违背作更仔细地研究将揭示许多令人吃惊和著名的事件，这些事件已经在有关这一问题的许多国际报告中指出了。

我们知道，就纳米比亚需要立即实现独立已达成国际协商一致，这要求通过立即采取经济和军事抵制对种族主义政权实施全面制裁。伊拉克认为，实施这类抵制需要考虑两个因素：第一，比勒陀利亚政权的力量，即其对付这类抵制的国内能力，第二，这一抵制的漏洞，即一些国家和公司与南非政权的合作，所有这些迹象表明忽略两项考虑是使对纳米比亚进行非法占领长期化的主要原因之一。伊拉克完全相信，

最危险的合作形式也就是对实施占领具有最大影响的形式是特拉维夫的犹太复国主义种族主义政权与南非种族主义政权的战略合作。这一合作是由包括许多领域和利益集团的多方面网构成的，包括核和军事合作。

一些国家与比勒陀利亚政权的合作是以有偏向的办法对待根据《联合国宪章》和人权原则所作出的承诺为基础的，而特拉维夫与比勒陀利亚的合作主要是以两个政权的共同基础为基础，即他们的种族主义特性。他们都是以侵犯人民的权利——纳米比亚和巴勒斯坦人民以及实施最恶劣的歧视和种族隔离为基础。很显然，犹太复国主义占领军在阿拉伯领土为镇压巴勒斯坦人民的起义所采取的行动与南非军队为对付纳米比亚人民为实现自由、自治而进行起义所采取的行动以及南非实施的种族隔离政策很相似。

各种族主义政权的性质、做法和政策都是很相似的，它们都是以牺牲别国人民利益而进行侵略和扩张为基础。这些已得到历史的证明，得到社会历史和政治研究的证明。最明显的例子就是特拉维夫和比勒陀利亚政权在意识形态上的相似，即在非洲大陆的东北部和西南部开展种族主义运动，其手段是以侵占别国领土为基础，建立殖民主义定居点，用军事力量征服人民，对邻国采取武装侵略和空袭行动，同时继续执行旨在制造问题，鼓励宗派和地区争端以及动摇别国政府的政策，以使两个种族主义政权能够在阿拉伯和非洲地区实施霸权。

一些国家与比勒陀利亚政权之间的合作是阻碍实施全面抵制的第二个原因。但在这方面，我们重申伊拉克继续反对所谓的建设性接触政策，因为这项政策的基本目的是帮助南非政权，最终破坏国际抵制，从而为种族主义政权提供继续占领纳米比亚的手段，鼓励它无视联合国的决议。

因此，我们认为如果要对比勒陀利亚进行抵制，就必须严加控制，防止出现比勒陀利亚能够用来削弱抵制效力的漏洞。毫无疑问，建设性接触政策最恶劣的表现是，一些国家在安全理事会反复使用否决权，阻碍按照《宪章》的第七章对南非政权实施制裁。这就是十多年前通过的安全理事会第435(1978)号决议

无法执行的确实理由。因此，我们敦促所有国家和政府不要向南非政权提供任何形式的援助，因为这种援助只会鼓励该政权永久占领纳米比亚。我们还要敦促他们按照安全理事会第283（1970）号决议立即断绝与南非政权的一切关系。

从纳米比亚问题各阶段的事态发展中我们可以看到，当国际集团的各种狭隘利益汇合起来把一个民族的事业作为东西方斗争中的抵压物，这个民族将受到多大的伤害，它的权利、财富和前途将受到多大的伤害。伊拉克重申支持纳米比亚人民不可剥夺的权利，并拒绝把纳米比亚问题与东西方关系联系在一起，因为这是一个完全不同的问题，国际社会在这一问题上已通过了明确的决议。把纳米比亚独立与其它问题联系在一起确实是一个不合逻辑的借口，国际社会在其决议中已对此加以驳斥。

伊拉克重申纳米比亚独立问题的解决不能再拖延，并欢迎作出国际努力或达成一致意见，以帮助实现这一崇高目标。根据这一前提，我们相信必须利用国际关系中的新气候来实现纳米比亚独立，主要大国和与南部非洲爆炸性局势有关的各方必须为此作出承诺，诚心实意地消除阻碍纳米比亚及其在西南非洲人民组织（西南非民组）领导下的英勇人民的独立的障碍。我们仍然相信实现这一目标的最好办法是迫使南非种族主义政权同意立即无条件执行安全理事会第435（1978）号决议。

伊拉克从其坚定的原则立场出发，直接并通过阿拉伯国家联盟和阿非共同努力，将阿非团结与合作作为最重要的头等大事；如果不是由于强加给伊拉克的八年侵略战争，我们本来是能够从道义上和物资上加倍援助纳米比亚人民和前线国家的。因此，我们要求联合国所有会员国增加对西南非民组领导下的纳米比亚人民斗争的道义和物资援助，并向前线国家提供更多的援助。前线国家正承受着巨大的政治和经济压力，并面对着南非种族主义政权继续进行的侵略行动，该政权侵略行动的目的是要破坏这些国家的稳定，打破他们的民族团结，因为这些国家坚持原则立场，并支持纳米比亚和西南非洲人民的斗争。

伊拉克赞赏联合国纳米比亚理事会为支持纳米比亚人民的斗争所作的不懈努力、有效工作以及不断采取的后续行动，并赞赏他提倡信任联合国及其许多组织所作的努力。伊拉克重申毫不动摇地支持纳米比亚人民为获得不可剥夺的权利和实现国家领土的统一，包括属于纳米比亚领土的岛屿，所做的斗争，同时，我们强烈谴责阻碍各国人民自由和进步的所有种族主义、侵略政策。我们谴责任何有辱人权和基本自由的行为。伊拉克将在各个区域和国际论坛中作出最大努力，促进非洲和阿拉伯的合作，加快实现纳米比亚的独立与解放，把这一可耻的污点从即将进入第二十一世纪的世界的当代历史这一页上抹去。

迪亚凯特先生(马里) (以西班牙语发言)：大会再次审议纳米比亚问题是因为种族主义南非继续非法占领这块领土。南非对纳米比亚的委任统治结束已有22年了，但这块领土上的非殖民化仍然没有实现，那里的局势是国际社会主要关心的问题。然而22年前，国际社会是有理由认为纳米比亚的非殖民化将很快完成，因为大会建立了纳米比亚理事会并赋予它在这块领土获得独立前进行管理的任务。但是，当时人们没有考虑到比勒陀利亚少数种族主义政权的顽固立场，该政权不顾大会的决定和国际法院的忠告，仍然留在纳米比亚，并违反《第1号令》，与外国公司勾结起来从纳米比亚人民手中夺走这块领土的资源。

南非的种族主义政权一意孤行，继续推行其占领和殖民统治政策，将其卑劣的种族隔离制度和野蛮镇压活动推广到纳米比亚，它在那里的学校、医院和日常生活的所有方面实行班图斯坦化和种族隔离。经济剥削、长期的战争状况和由于占领而产生的盲目镇压导致许多纳米比亚人离乡背井，避难于邻国，尤其是安哥拉和赞比亚。根据联合国难民事务高级专员办事处的估计，大约有八万纳米比亚难民分散在各个国家，生活在极其困难的条件下。

在过去几个月里，这块领土上的镇压活动不断加强。残酷无情的暗杀、有计划地折磨、绑架、南非敢死队的任意拘留、平民的失踪——所有这一切每天都在发生。

在政治方面，南非企图通过建立傀儡政府，强制进行内部解决。国际社会明确拒绝了比勒陀利亚的这一方式，因为其目的是吞并纳米比亚这块国际领土，使种族隔离永久化，并对邻国进行侵略。在此我要强调指出，如果没有纳米比亚人民唯一真正的代表西南非洲人民组织的参加，就不可能找到持久解决纳米比亚问题的办法。

无论如何强调国际社会对纳米比亚所负的责任都是不过份的。国际社会不能再让南非逍遥法外。作出重大牺牲的纳米比亚人民早就应该能够根据安全理事会第435(1978)号决议以及联合国所作的其他有关决定来行使其自决与独立权。安全理事会第435号决议通过之后已过了10年，不能再允许南非鄙视国际社会了。难道说我还有必要回顾当时通过第435(1978)号决议时，没有人表示任何保留吗？该决议曾经是，现在也仍旧是解决纳米比亚问题的唯一基础。为纳米比亚人民寻求解决方法的任何努力都应以执行该决议为目的。

我们听到世界上一片谴责比勒陀利亚政权顽固立场的声音。我们听到这样一些声音，这些声音要求国际社会采取强有力的措施，以便在纳米比亚正义能够战胜暴力。

安全理事会于1987年10月30日明智地通过了第601(1987)号决议，授权联合国秘书长安排南非与西南非人民组织之间的停火，以便能够采取行政和其他切实可行的措施，从而，使得联合国过渡援助小组可以开始工作。

秘书长在其给第四十三届大会的报告中指出：

“纳米比亚独立的前景有了改善。近期的外交活动对南部非洲的和平进程作出了重要贡献，这应可促成纳米比亚问题的解决，不至于在旁生枝节。已建议从1988年11月1日开始执行安全理事会第435(1978)号决议。”

(A/43/1, 第3页)

今天是1988年11月16日。秘书长报告中的希望之光——我要对秘书长表示敬意，因为他为和平作出了不懈努力——仍旧没有成为现实。但对比勒陀利

亚政权所采取的态度大家也应该是见怪不怪了。国际社会要求给予纳米比亚人民行使自决与独立的权利，而比勒陀利亚政权从未真正愿意尊崇国际社会的这一意愿。在南非应该从各殖民地人民斗争的历史中吸取教训，因为，事实上任何人民都不可能永远被置于奴役之下。

因而，如果比勒陀利亚种族主义政权继续公然拒绝与秘书长和安全理事会合作的话，国际社会应不再有任何拖延地根据《宪章》第7章的有关决定采取必要措施。如果采取这类措施的话，南部非洲的各国人民将可以免受一场冲突，而这场冲突的后果是不堪设想的。

马里政府和人民支持纳米比亚人民在其唯一真正代表，西南非民组的领导下所进行的英勇斗争。我们仍然认为，要解决纳米比亚问题就首先必须有实现这一目标的真正政治意愿。解决问题的方法将包括停火、南非军队立即从纳米比亚无条件地撤出，并使得纳米比亚人民可以根据第1514(XV)号决议与安全理事会第435(1978)号决议不受任何限制地行使其自决与独立的权利。

非洲和马里都极其关注南部非洲正在进行的活动，希望这些活动能够带来实际成果。在此，我要忆及非洲统一组织现任主席，马里国家元首10月4日的讲话。他说：

“非洲统一组织支持一切为使纳米比亚人民重获独立和在南部非洲建立和平与安全所作的真诚努力。”(A/43/PV.16,第8页)

我国代表团认为，由于纳米比亚人民的坚决意愿，纳米比亚即将摆脱殖民统治的漫漫长夜，从而为整个文明作出重要贡献。这个日子已经为期不远了。

别洛诺戈夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）（以俄语发言）：多年来，纳米比亚问题就一直在联合国的议程项目上，20多年前，大会结束了南非对纳米比亚的委任统治权，由联合国来直接管理该领土。安全理事会第435(1978)号决议阐明了确保纳米比亚过渡到独立的方式方法。但10年来这一众所周知的

决议并未得到执行。国际社会完全赞同，我们也声援和支持纳米比亚人民的正义事业——纳米比亚人民正在为反对殖民统治，争取自由和独立而斗争。

纳米比亚人民在殖民枷锁之下经历了多年的苦难，同时也为赢得独立而展开了无私的斗争，从而也已确实赢得了真正自决和独立的权利。

但非法占领纳米比亚的比勒陀利亚政权仍旧借助武力，进行大规模镇压来维持其种族主义和殖民秩序。不仅如此，纳米比亚领土常被南非用作桥头堡，对安哥拉和其他已使自己获得解放的非洲国家进行侵略和颠覆活动，南非的这种政策在该地区造成的紧张，也是对和平与安全的持久威胁。

联合国对纳米比亚的政治命运和非殖民化负有直接责任。安全理事会第385(1976)号决议和第435(1978)号决议以及联合国其他有关决定中的内容是国际上已承认的解决纳米比亚问题的基础。企图以所谓的内部解决和在纳米比亚成立傀儡政权从而绕过联合国来解决纳米比亚问题的做法已表明这种企图的目的就是为了将通往公正解决问题的道路引入死胡同。今年9月29日，安理会所发表的商定声明再次证实了这点。该声明要求南非遵守安全理事会的决议和决定，与联合国秘书长合作，不再拖延地执行这些决议和决定。

众所周知，南部非洲冲突的根源在于南非政府推行种族隔离政策，破坏邻国的稳定，继续对纳米比亚实行非法占领。消除这种紧张局势的根源的唯一途径是在考虑到冲突各方的利益的前提下通过政治手段解决问题。

由于新的政治思维在全世界传播，同时由于在国际关系中各国进行了共同的努力，因此，在国际关系中出现了积极的新潮流。今年是值得注意的一年，由于国际社会进行了努力，还由于联合国发挥了积极的作用，区域冲突和冲突的形势开始得到解决。寻找解决冲突的途径和消除紧张局势的热点产生了某种连锁反应，全面改善了全世界的形势，从而使西南非洲的问题也有了解决的希望。

古巴、安哥拉和南非在美国的调解之下就确保安哥拉的安全和纳米比亚独立问题进行的谈判是在尊重人民的社会和政治选择、平等权利和寻求双方能接受的妥协

方案的基础上用和平和政治手段解决区域冲突的总体趋势的一部分。

苏联支持安哥拉和古巴为此目的所进行的努力，苏联共产党中央委员会总书记、最高苏维埃主席团主席戈尔巴乔夫先生最近在莫斯科会见安哥拉劳动党安人运主席、安哥拉总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯先生时就表明了这一立场。四方谈判的胜利结束的确能够创造良好的条件，确保安哥拉的安全，同时也标志着实施安全理事会第435(1978)号决议批准的纳米比亚独立计划的开始。在欢迎日内瓦谈判所取得的进展的同时，我们希望西南非洲问题能尽快得到解决。

苏联一贯支持纳米比亚人民尽早地行使真正自决和独立的不可剥夺的权利，其基础是保持统一和保持包括马尔维斯湾和沿岸岛屿在内的领土完整，南非军队和行政机构全部、无条件地撤出纳米比亚，在联合国的监督和控制之下举行大选。苏联坚决声援西南非洲人民组织（西南非民组），该组织为纳米比亚的独立、民主和统一进行了无私的斗争，被纳米比亚人民承认为是自己的唯一真正的代表。

苏联高度重视为政治解决西南非洲问题的努力的国际化，我们赞成联合国、秘书长、特别是安全理事会发挥更加积极的作用，确保纳米比亚早日独立。苏联愿意和安全理事会其他成员国一起参加政治解决纳米比亚问题的保障。

苏联共产党第二十七届代表大会在确定其外交政策目标时强调指出国际形势改善的先决条件包括在国际事件中无条件地尊重每一个国家在发展方式方面作出主权选择的权利，公正地政治解决国际危机和区域冲突和彻底根除种族灭绝、种族隔离、所有形式的种族或民族歧视。

我们谴责种族隔离的非人道政策，我们也意识到国际社会有必要采取有效措施制止种族隔离，与此同时，我们一直支持今后也将继续支持非洲国家和其他国家的要求：采取措施对南部非洲的种族主义制度施加影响。

我们早就该采取有效措施消除南部非洲紧张局势的温床。苏联认为纳米比亚人民争取自由和独立的愿望不能被压制，早日解决南部非洲地区的冲突包括实现纳米比亚的非殖民化完全符合加强非洲大陆和全世界的和平与安全的利益。

哈斯米先生（马来西亚）（以英语发言）：自从1946年以来，纳米比亚问题一直摆在大会面前。联合国旨在早日实现纳米比亚独立的一切努力一直受到南非政权的阻碍。记录表明，1946年南非拒绝服从大会的要求，拒绝将纳米比亚置于根据《联合国宪章》第七章建立的国际托管制度之下。南非此后便把纳米比亚作为自己的领土来统治，并且在纳米比亚建立了一个傀儡政权。自从1966年以来，南非无视大会1966年10月27日通过的第2145(XXI)号决议一直非法占领纳米比亚。换言之，我们今天在纳米比亚所看到的不是历史的偶然事件，而是南非蓄意策划的结果。

南非当局在纳米比亚也推行其非人道的种族隔离制度。针对纳米比亚人民为争取自决和民族独立的权利所进行的任何形式的斗争，南非当局都采取一种残酷镇压的政策。

面对着纳米比亚人民在自己唯一真正的代表西南非洲人民组织（西南非民组）的领导之下为民族解放而进行的英勇斗争，比勒陀利亚种族主义政权为了维持自己的非法占领，在纳米比亚保持着一支拥有100,000人的庞大军队和10,000人的警察部队。纳米比亚人口只有150万，其占领军的比例是世界最高的。南非还扩大并加强了其军事基地。南非政权在纳米比亚推行的征兵政策违反了大会第42/14号决议，其目的是欺骗国际社会，妄图使国际社会相信纳米比亚的战争是纳米比亚人打纳米比亚人，而事实真相是他们受到南非政权的利用。

纳米比亚丰富的自然资源也受到比勒陀利亚政权和外国利益集团的掠夺，这完全违反了联合国的有关决议和《保护纳米比亚自然资源第一号法令》。在纳米比亚的种族隔离制度进一步促成了这种掠夺，结果造成了廉价和受剥削的劳动力以及高额的利润。纳米比亚理事会在载于文件A/AC.131/286的报告中表明，纳米比亚国内生产总值的16%—20%流到国外。纳米比亚的整个经济生活，包括银行和财政部门一直建立在完全依赖外国经济的结构之上。非常令人遗憾的是，对纳米比亚的不公正的经济剥削在各国渴望经济公正的这个现代世纪里竟然能够延续下来。

尽管非殖化特别委员会每年都在重申纳米比亚人民的不可剥夺的独立和自决权利，但是在纳米比亚独立方面取得进展的步骤的确是缓慢的。马来西亚高兴地获悉日内瓦会谈最近的发展，在谈判中似乎有了突破。日内瓦达成这项临时协定正是在大会审议纳米比亚问题的时候，我们对此表示欢迎。我们敦促有关各国政府接受这一临时的协定，并尽快地在布拉柴维尔举行拟议中的会议，这样只要执行协定就能够结束纳米比亚人民的苦难。我们特别要敦促南非政权不要从这一协定上往后退，不要再次失去和平解决纳米比亚问题的机会。在欢迎这一突破的同时，国际社会应当注意到这个政权过去履行自己承诺的记录，并且应当继续施加压力。

秘书长为促进执行第435(1978)号决议所作出的不懈努力必须得到国际社会的赞扬。马来西亚努力促进联合国为争取早日实现纳米比亚独立而作出的努力，并且已经同意一旦达成协议就向联合国过渡时期援助团提供并部署自己的部队。我们也自愿提出在我们捐助非洲基金的构架之中向西南非人民组织提供技术援助。

马来西亚也希望重申毫无保留地支持1967年第2248(S-V)号决议所建立的纳米比亚理事会发挥其作为纳米比亚合法管理当局的作用。在理事会主席祖泽大使干练的领导下，理事会一直在动员国际社会支持纳米比亚独立和为纳米比亚人民做好独立准备的过程中发挥重要的作用。

马来西亚相信，纳米比亚人民将通过自己的艰苦的斗争并且在国际社会的援助下实现它们渴望的民族独立这一目标，我们也期待在不远的将来在属于主权国家的大会里欢迎独立的纳米比亚。

罗尚拉万先生(阿富汗)(以英语发言)：纳米比亚问题再次摆在大会面前，这是一个被剥夺自己的固有权利的英勇民族取得自由和独立的问题。年复一年——几年来——我们同纳米比亚人民一样一直希望大会的下一届会就没有必要解决这个问题了。然而，面对南非种族隔离政权顽固不化的态度和公然藐视联合国和整个国际社会的裁决，我们不得不一次又一次地来到大会这里，一次又一次地就纳米

比亚问题进行辩论。令人遗憾的是，这种情况不是持续了几年，实际上而是持续了几十年，从联合国创立开始就一直是这样。与此同时，英勇的纳米比亚人民一直在殖民主义的枷锁和比勒陀利亚政权种族隔离政策之下遭受苦难。

然而，今年我们是在新的情况之下讨论纳米比亚问题，人们怀着这样的希望：有关纳米比亚的这次辩论实际上将证明是最后一次辩论。昨天有关各方在日内瓦谈判中取得了进展就表明人们有理由在某种程度上抱着希望。在这一方面，我们赞赏安哥拉和古巴对达成解决西南部非洲局势的临时协定所采取的建设性立场。然而，国际社会仍然必须保持警惕性，因为令人遗憾的是比勒陀利亚政权长期的记录是寻找各种借口藐视纳米比亚民族的意愿和国际社会的裁决。

我国代表团真诚地希望，这一次悲观的态度将证明是不对的，纳米比亚民族将很快地在自己世代居住的土地上看到独立和自由的曙光。经过长期、艰苦和英勇的斗争，它们理应得到独立和自由。

纳米比亚人民苦难的历史的确是漫长的。一个半世纪以来，纳米比亚人民的一代又一代一直在殖民主义的枷锁之下生活、受苦地挣扎着。20多年来，在西南非人民组织的领导下，他们一直为争取自己不可剥夺的权利进行一场英勇的武装斗争。自从联合国命令结束比勒陀利亚种族主义政权对纳米比亚的非法占领，并合法地承担责任为这个民族建立国家做准备以来，整整20年已经过去了。安全理事会第435(1978)号决议体现出联合国纳米比亚独立计划，尽管得到西南非人民组织的接受，但是该决议一直没有得到执行。与此同时，纳米比亚人民一直在殖民主义的压迫和剥削之下，在种族隔离政策固有的惨无人道的政策之下遭受双重的苦难。

即使是在最近的几个月里，尽管有关纳米比亚独立的谈判已经取得了进展，但是南非种族隔离政权继续加紧采取各种镇压性的殖民主义措施，企图继续践踏纳米比亚人民的权利和自由。比勒陀利亚政权加强这个国家本来就已经十分庞大的镇压机器，把更多的占领军和战备物资运送到纳米比亚。而且还派出刽子手和警方对无辜的平民采取镇压和恐怖主义手段，随意枪杀和掠夺财产。

囚监、不加审讯地拘留和折磨纳米比亚的英雄儿女们不仅继续进行着，而且还大大加剧。

然而有一线希望；但要实现这种希望，大会就必须——正如我所说的那样——发出最强烈地表明：必须充分执行安全理事会第435(1978)号决议。该决议中赞同的联合国纳米比亚独立计划为使英雄的纳米比亚人民实现充分独立和自由提供了一条公正、有秩序和切实的途径。比勒陀利亚政权的占领部队必须从纳米比亚领土上撤走，其他准军事组织、比如特别暗杀小组必须解散；必须采取措施，防止他们破坏纳米比亚人民过渡到独立和建立国家的进程。我国代表团坚决支持纳米比亚的领土完整，包括沃尔维斯湾、彭格温群岛和其他作为纳米比亚整体部分的近海岛屿。这些地区的命运不能由纳米比亚和南非未来进行谈判而定。

最后，我要重申，阿富汗共和国政府和人民声援纳米比亚人民，坚定不移地支持他们合法和英勇的斗争，支持他们的唯一合法代表西南非民组。和大会堂中的许多人一样，我们衷心希望一个独立和自由的纳米比亚的代表团能够在大会下一次会议上坐在我们中间。这种令人高兴的事件将是非殖化进程的高潮；几十年前，大会通过了《给予殖民地国家和人民独立宣言》，开始了这一进程。

蒂汉基先生（菲律宾）（以英语发言）：人们将这样记住本组织争取纳米比亚自由的斗争：这是最漫长和曲折、严重考验了联合国意愿、意志和决心的进程之一。开始只是一个非殖民化问题，1966年终止了南非对纳米比亚委任统治似乎就解决了问题，但这一问题确证明没有那么简单。南非于1919年被授予对前德国殖民地的已经不复存在的国联委任统治，它对纳米比亚打的卑劣主意在40年代后期昭然若揭。南非拒绝达成一项规定使该领土走向充分独立的托管协定，随后要求将纳米比亚并入。联合国和国际法院内进行了长期的外交讨论，导致大会于1966年通过了第2145(XXI)号决议，终于终止了南非的委任统治，使得纳米比亚成为联合国的直接的法律责任。

当时，国际社会没有充分理解南非的阴谋，没有理解它的行为会如何恶劣。南非

蔑视这一世界组织通过的决议，拒绝离开纳米比亚。 22年来，直至今日，南非依然呆在那里。

纳米比亚人民本能地认识了自己的对手。 自己领土遭受种族主义和非法占领的悲惨经历使他们产生了这种洞察力。 他们做了自己不得不做的事，以期使自己的和自己的领土摆脱南非的控制。 他们自己组织起来，为争取自由进行了正义斗争。西南非洲人民组织（西南非民组）诞生了。

由此建立了联合国纳米比亚理事会，作为该领土的唯一和合法的管理当局。 它被赋予促进纳米比亚人民的福利、推动他们的事业、实现他们自决和独立合法愿望的使命。 1978年，安全理事会通过了第435(1978)号决议，赞同获得普遍接受的纳米比亚独立计划。

菲律宾一贯认为， 该决议早就应该执行，它的执行为和平解决纳米比亚问题提供了最好的希望。 该决议特别概述了一个通过国际监督下的自由选举使纳米比亚获得独立的方案，由此终止南非对纳米比亚的非法占领。 由于所有关于执行该计划的尚未解决的问题早在1985年对选举制度达成了协定时就得到了解决，我们认为，进一步拖延执行该决议是没有任何真正理由的。

虽然纳米比亚的独立被人与西南非洲地区更大的冲突联系在一起，但我们认为这种联系是毫无理由的。 纳米比亚人长期遭到挫败的争取独立——他们被长期剥夺了独立——的正当愿望不能成为南非和支持比勒陀利亚的国家的政治、安全和经济利益的人质。

长期以来，10万多名南非部队的存在将纳米比亚变成了一个军营，战争破坏了纳米比亚人民的日常生活，使他们中的许多人成为难民，离开自己的家园，逃往邻国。 长期以来，纳米比亚的祖传财产被掠夺。 外国经济利益对纳米比亚的铀、宝石、锌、铅、铜、和锰等自然资源以及农业和渔业资源的自私剥削一直在有增无减，并且实际上不受管制，使得纳米比亚国内生产总值的16%至20%以外国剥削者的利润这一形式转到国外。 长期以来，纳米比亚工人在堕落的殖民主义迫使

下离乡背井，被种族隔离剥夺了基本人权，陷入一种保证外国利益享有它们廉价和奴役劳力充分供应的经济制度。长期以来，纳米比亚遭受内部政府的统治，这些政府利用镇压性的法律和通告来确保对领土的控制，剥夺人民生而有之的权利。

必须通过一致的努力，使得该领土早日获得解放，来使纳米比亚人获得对自己命运的控制。菲律宾非常关心地注意着正在西南非洲进行的和平进程；这一进程应该不进一步拖延地实现纳米比亚独立。安哥拉、古巴和南非达成的1988年8月5日《日内瓦议定书》规定了根据安全理事会第435(1978)号决议，为纳米比亚独立进行准备而必须的一系列步骤。这使我们有理由希望，纳米比亚也许会最终尝到他们多年斗争成果。

我们已经注意到，秘书长进行了准备，以及时在纳米比亚部署联合国过渡协助小组。他对南部非洲进行的工作访问的结果使我们满意；这种结果尤其是导致最后确定了建立过渡协助小组法律地位的协议草案，并导致达成了关于最近向该领土派遣一个联合国技术小组以更新联合国满足行政和后勤需要计划的协定。*

我们期待有一天安全理事会将通过一项标志着执行第435(1978)号决议和使联合国过渡时期援助团进驻纳米比亚的决议。

这些最近的事态发展导致了普遍停止西南非洲地区、即纳米比亚和安哥拉的武装敌对行动。今天有关在目前关于纳米比亚独立的谈判中就古巴从安哥拉撤军最后达成了一项协议的报道是十分令人鼓舞的。菲律宾对这些可喜的事态发展表示欢迎，因为这些事态发展加强了持久、和平地解决整个地区的冲突的前景，并且给普遍的和平一个成功的机会。

尽管出现了所有这些有希望的迹象，南非至今为止仍然呆在纳米比亚。南非必须现在离开纳米比亚。必须使纳米比亚认识到，它的种族隔离政策和剥夺自由和人权的行为遭到从第二次世界大战中诞生的人民世界的普遍谴责和指责，这个文

* 副主席德拉米尼先生(瑞士)主持会议

明世界承认不论种族、肤色或信仰人的尊严至高无上，并尊重载于《联合国宪章》中的各国人民权利平等和自决的原则。在纳米比亚独立近在咫尺的关键阶段，国际社会决不能让这个机会白白丧失，或放松对在今年结束前紧迫执行第435(1978)号决议施加压力。纳米比亚人民享有的公正不能再拖了。他们完全应得到公正，他们现在应得到公正。

塞拉诺·卡尔德拉先生(尼加拉瓜)(以西班牙语发言)：1979年7月19日，尼加拉瓜人民结束了其历史中最黑暗的一章：即索摩查军事独裁统治时期。在索摩查军事独裁统治被推翻之后，我国人民再次掌握了自己的命运。因为我们有着进行民族解放斗争的历史经历，我们充分理解人民为独立和自决进行斗争意味着什么。出于这个原因，并从原则立场出发，我们一向支持并将永远支持那些为摆脱非正义和压迫而进行战斗的人民。我们对纳米比亚人民就是这样做的，我们完全赞成他们的斗争和希望。

大会再次处理纳米比亚问题，因为这个问题是一个极其重要的国际问题，由于南非政权的不妥协态度和非法占领，这个问题仍未得到解决。

自从联合国拒绝南非提出的吞并该领土的要求，以及自从1967年根据第2248(S-V)号决议为在纳米比亚获得独立前管理该领土而成立联合国纳米比亚理事会以来，20多年已经过去了。安全理事会通过第435(1978)号决议已经有10年了，该决议是联合国实现纳米比亚人民的独立和自决的斗争中的一个里程碑。

今天，我们在一个可以被描绘为充满希望和不确定因素的气氛中审议纳米比亚问题。我们满怀希望地注视着古巴、安哥拉和南非在美国充当调停国的情况下进行的四方会谈的进展。希望这些会谈将最后导致纳米比亚独立和停止南非对安哥拉的侵略和占领。然而，我们必须表明，在这些会谈的发展和执行安全理事会第435(1978)号决议之间不能有任何有条件的联系。

正如在24国特别委员会的报告中指出的那样，在这一方面必须强调，纳米比亚问题的任何政治解决方法必须建立在立即无条件地结束南非对该领土的非法占领、南非撤出其武装部队和纳米比亚人民根据大会第1514(XV)号决议自由和不受阻挠地行使他们的自决和独立权利的基础上。

载于安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议中的联合国纳米比亚独立计划是和平解决纳米比亚问题的唯一普遍得到接受的基础，出于这个原因，在没有任何先决条件或进行修改的情况下立即执行这项决议是极其重要的。

南非及其盟国渴望继续无限期地拖延安全理事会第435(1978)号决议的执行，它们的欺骗历史造成了不确定的因素。我们大家曾希望，执行第435(1978)号决议的进程将最终于11月1日开始，但新的借口和拖延再次使我们希望破灭。这再次证实，对付种族主义比勒陀利亚政权的唯一办法是施加国际压力，因为我们不能指望它将自愿改邪归正。如果要在通向纳米比亚独立的道路上向前推进，国际社会施加一致的压力将永远是必要的。

人所共知的事实是，比勒陀利亚虽然在谈论和平，却加强了对纳米比亚的镇压和军事化。南非在该领土的军事人员数量已超过100,000人。尤为令人吃惊的是，这种扩大军事化的行动正与西南非洲人民组织主席努乔马同志今年8月宣布停火一事同时发生，这项停火于今年9月1日生效。

我们一贯认为，南部非洲所有问题的根源就是南非的种族隔离制度的存在。南非从其盟国那里得到的合作，给南非和纳米比亚人民充分享受不可剥夺权利以及实现南部非洲和平与稳定造成巨大的障碍。

尼加拉瓜坚持认为，对比勒陀利亚实行广泛的强制性制裁是国际社会为结束种族隔离现象而采取的一个基本步骤。我们希望，那些现在宣布自己为自由和民主的卫士但却自相矛盾地支持南非的种族主义少数和不正义行为的人，将把2500万人的人权置于通过使如此多的人作出牺牲而获得的利润之上。

联合国对纳米比亚负有直接责任。 尼加拉瓜作为联合国纳米比亚理事会的观察员，重申支持理事会的工作，这项工作只有在实现纳米比亚的全面和彻底独立之后才能结束。

我们听说，日内瓦的谈判昨天已带来了成果。 如果真是如此，那当然是一个令人鼓舞的迹象，我们对此表示欢迎。 然而，该问题需要人们继续给予优先注意，而我们仍需继续对比勒陀利亚施加压力，以保证执行已经商定的方案。

最后，我们愿重申，我们坚定地支持英勇的纳米比亚人民及其唯一、合法的先锋西南非洲人民组织所进行的正义斗争，以赢得其不可剥夺的权利：正义、自由与和平。

卡姆先生（巴拿马）（以西班牙语发言）：今天，我们在由日内瓦传来的消息产生的谨慎的乐观气氛中就纳米比亚问题进行辩论。 实际上，这一消息表明在安哥拉、古巴和南非政府在日内瓦举行的最近一轮谈判中，这些国家已达成了重要的协议，这使我们产生了希望：即安全理事会第435（1978）号决议批准的联合国纳米比亚独立计划最终能得到执行。

该计划通过至今已有10年——纳米比亚人民又经历了10年的痛苦、压迫和贫困，但这也是这一英勇的人民在其唯一合法代表西南非洲人民组织领导下进行斗争、反抗和英勇不屈的10年，巴拿马重申我们对他们的一贯声援。 这也是国际社会一天天谴责南非和不断扩大对纳米比亚人民的声援的10年。

今天，世界人民对纳米比亚问题的意识更加强烈。 对南非占领纳米比亚的非法性的讨论已不再进行。 谁也不怀疑纳米比亚人民不可剥夺的自决和独立的权利。 然而，正如秘书长所指出的一样，纳米比亚是“最紧迫和未决的非殖化问题”。

纳米比亚独立长期以来一直成为各种阻挠和政策的牺牲品，这些政策把私利置于人民的神圣权利以及《联合国宪章》的宗旨和原则之上——使这些宗旨和原则仍然形同虚设——以满足霸权主义的欲望。

巴拿马一贯坚定地阐明，纳米比亚问题的性质主要是殖民主义的性质，必须在南非从该领土上立即和无条件地撤走的基础上加以解决，这样纳米比亚人民就能够在统一的纳米比亚中自由和无条件地行使其不可剥夺的自决和独立的权利。

我们一贯坚持认为，纳米比亚必须在无损于其领土完整的情况下实现独立，而这一领土概念包括沃尔维斯湾、彭格温群岛和纳米比亚沿岸的其它岛屿，这些属于纳米比亚所继承领土的不可分割的部分，在任何情况下都不能被南非吞并。

大会在1966年结束了南非对纳米比亚的委任统治权，并决定该领土在实现彻底自决和独立之前由联合国直接负责。

1978年，安全理事会通过了第435(1978)号决议，批准了联合国纳米比亚独立计划——这是唯一国际上接受的和平解决纳米比亚问题的基础。3年以前——1985年11月——就选举制度的问题达成协议的时候，秘书长告诉我们所有与该计划有关的问题都已获得解决。

然而，南非政权顽固拒绝全面执行这一方案，并且提出种种毫无理由的申辩，提出一些与纳米比亚问题毫不相干的因素，特别是在古巴国际主义部队从安哥拉撤军与纳米比亚的独立之间的所谓联系。由于安哥拉政府和古巴政府采取了富有建设性的灵活立场，才使得这一由南非提出、并得到其盟国强烈维护的这一人为的不合时宜的障碍目前几乎得到克服，从而为执行安全理事会第435(1978)号决议及其纳米比亚独立方案扫清了道路。

自从1978年该方案一形成，巴拿马就认为这一方案至关重要。我们历来认为，纳米比亚问题涉及到人类在为创建一个自由、正义和和平的世界而进行的长期不懈的努力中所缔造的种种根本原则。因此，我国从一开始就坚定不移地全力支持实施这一方案。

实际上，在1978年，巴拿马提出向联合国派出一支从其防御力量中抽调出来的五百人的部队，已在向独立过渡的时期成为联合国过渡时期援助团的一部分。自那时起，联合国已经接受了我国的提议，并把巴拿马列入已被接受的国家

名单之中，准许参加援助团的军事部分的组成。今天，如同在其它场合一样，我们在大会面前重申巴拿马这一决定，并重申巴拿马有决心履行这个十年前所作出的承诺。这表明了我们的坚定决心，决心为纳米比亚的独立进程作出有效的贡献。

因此，我们有责任向国际社会发出警报，注意有些人试图阻止我国参加过渡时期服务团。确实，我国代表团所掌握的情况表明，安全理事会一个常任理事国试图阻止巴拿马参与其中，这种作法是滥用否决权。这一大国表现出如此狭隘的气量，竟把对我国的迫害与制裁扩大到纳米比亚的独立问题之上，实在可悲。安全理事会的这一常任理事国选择了纳米比亚独立方案，以此作为应与巴拿马有双边分歧而采取行动的领域，实在可叹。应该得到谴责的是，安全理事会这一常任理事国企图利用在纳米比亚的这一行动，以此作为由于我国不对其俯首听命，由于我国坚定不移地维护其自决和独立而对我国进行惩罚的工具。

1988年诺贝尔和平奖授给了联合国维持和平部队，这是因为全世界都承认他们训练有素，恪守中立，并致力于实现旧金山《宪章》的各项高尚宗旨与原则。让我们为维护这一荣誉而战，不允许任何安全理事会常任理事国或任何其它国家在任何情况下，以任何借口试图利用联合国维持和平行动作为一个工具来为其本身的政策服务，更不能允许将其作为向任何其它国家进行报复或惩罚的工具。

贾雅辛赫先生（斯里兰卡）（以英语发言）：纳米比亚问题在联合国审议已经有42年了，这一问题在1946年联合国第一届会议上就被列入议事日程。联合国为纳米比亚独立所制订的最初日期是在二十年前。安全理事会通过第435（1978）号决议，已经十年过去了，这一决议制订了联合国纳米比亚独立方案。

我们为纳米比亚赢得独立进行了持续不断的努力，然而没有取得任何成果，其原因是众所周知的。其原因就是南非违反大会和安全理事会为数众多的决议，继续非法占领纳米比亚领土。纳米比亚问题是非殖民化进程中一个最为重要的问题，而对这一非殖民化进程，整个文明世界都已作出了承诺。这一问题既不是双边冲突，也不是区域冲突；这是一个需要正义的全球性问题。除了南非以外，整个国

际社会都持有这种观点。多年来摆在我们面前的一个重要问题就是如何在南非不断无视国际社会声势浩大的希望的同时，能使这一观点化为行动。

斯里兰卡再次强烈重申纳米比亚人民根据《联合国宪章》和大会第1514 (XV)、1966年10月第2145 (XXI) 号决议以及后来各项有关纳米比亚的决议，在一个统一的纳米比亚内行使自决和实现独立的不可剥夺的权利。斯里兰卡认为，纳米比亚领土必须包括沃尔维斯湾，企鹅岛以及其它近海岛屿，因为这些都是纳米比亚不可分割的部分。

在纳米比亚实现独立之前，联合国负有直接责任，对大会以及安全理事会的有关决议和决定直接负责。可以对这一看法作出进一步证明的是，国际法庭作出了判决，认为南非继续对国联的委任统治承担义务，因而就必须将自己置于国联的合法的继承者联合国的监督之下。南非对这一判决置若罔闻，继续管理纳米比亚。自从那时起，南非在行使对纳米比亚控制的方式上有相当程度的动摇。

由于国际社会和纳米比亚人民自己都感到越来越沮丧，联合国通过大会第2145 (XXI) 号决议中止了对纳米比亚的委任统治，并将纳米比亚置于联合国的直接责任之下。目前唯有南非对这一行动的合法性提出异议。国际社会必须警惕南非不断玩弄花招，以逃避联合国业已声明了的各项目标。南非目前声明准备撤出其非法占领的纳米比亚领土，对此我们能在多大程度上予以相信呢？国际社会在同南非打交道的时候绝不能心安理得。比勒陀利亚过去的所作所为都不能使人听信其言词和承诺。

任何纳米比亚问题的解决都必须基于立即无条件中止南非对其领土的非法占领，撤出其武装部队，并由纳米比亚人民根据大会第1514 (XV) 号决议自由的、毫无阻碍地行使他们自决和独立的权利。联合国纳米比亚独立方案体现于安全理事会第385 (1976) 号和第435 (1978) 号决议之中，这一方案是唯一国际接受的和平解决纳米比亚问题的基础，因此，我们必须确保这一方案在没有任何先决条件或改动的情況下立即予以实施。任何其它谈判，如目前正在举行的四方谈判，其目的都必须在于实现联合国使命的各项目标。

斯里兰卡拒绝给纳米比亚问题加上其它内容的企图，因为纳米比亚问题的关键在于违背《联合国宪章》的宗旨和原则的殖民主义统治行为。任何把纳米比亚问题说成是东西方对抗的一部分而不是一个非殖民化过程的企图都是公然蔑视国际社会的意愿和判断。斯里兰卡还认为“建设性接触”和“联系”方针是与纳米比亚独立问题无关的问题。这些方针鼓动了南非政权继续非法占领纳米比亚领土。蓄意提出这些无关紧要的问题，是为了推迟纳米比亚的独立，削弱联合国对纳米比亚的责任和安全理事会的权威，而正是联合国和安全理事会制定了获得普遍支持的纳米比亚独立计划。

斯里兰卡重申它对纳米比亚人民的唯一合法代表——西南非洲人民组织的声援和支持，并对该组织在战场上作出的牺牲以及面对南非政权的大肆挑衅在政治和外交领域显示的政治家风度、合作精神和深谋远虑表示敬意。我们毫无保留地支持英勇的纳米比亚人民在比勒陀利亚顽固不化，残酷镇压纳米比亚人民的情况下为实现自决和民族独立而进行的合法斗争。西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民的解放斗争是一个重要和决定性的因素，促进了为实现统一的纳米比亚的独立而进行的努力。

纳米比亚的战场局势与外交领域的势态发展形成鲜明对比，这是一个引起人们极大关切的问题。比勒陀利亚政权加紧了它对纳米比亚人民的镇压措施。这几个月来，枪杀平民、掠夺财产、拘押和拷打事件不断增多。比勒陀利亚加强了它在这一领土上的军事力量。新的镇压和恐吓活动迫使许多纳米比亚人逃亡其它国家。据报道，数百名纳米比亚人逃到安哥拉避难。对这些事态发展，国际社会必须格外警惕。必须继续对比勒陀利亚施加政治和外交压力，直到南非同意无条件撤离纳米比亚并执行安全理事会第435(1978)号决议。

对纳米比亚人民的打击来自许多方面，尽管国际社会绝大多数成员要求实现纳米比亚的解放，这些打击仍在继续和加强。非法开采纳米比亚自然资源的活动持续不衰。这些自然资源，包括海洋资源，是纳米比亚人民不可侵犯的遗产。南非

和外国经济集团开采这些资源，特别是铀和宝石矿藏，违反了大会和安全理事会的有关决议，违背了国际法院1971年6月的咨询意见，引起了纳米比亚人民和国际社会的严重关切。这些外国经济集团应当按照联合国的有关决议和决定立即撤出纳米比亚领土。它们的存在和与南非非法政权的合作以及它们继续掘取纳米比亚的人力和物力资源损害了纳米比亚人民的利益，成为实现纳米比亚独立的一个巨大障碍。

我们很高兴地听到最近在日内瓦结束的四方会谈达成了关于纳米比亚独立方式的初步协议。虽然我们并不认为所谓的联系方针是与纳米比亚独立直接有关的一个问题，但我们欢迎在推动纳米比亚人民立即取得独立方面的任何发展。我们衷心希望这一协议将得到有关政府的批准并及时生效，以便人们期待已久的联合国纳米比亚独立计划能够付诸实施。在此之前，我们对目前的事态发展只能抱谨慎的乐观态度。考虑到我们以往对南非的经验，我们不应过份乐观，看不到其它可能的选择，特别是按照《宪章》的条款实行全面强制性制裁的选择。我们衷心希望，南非能够接受一个撤离纳米比亚的明确计划，而不致迫使国际社会走到这一步上。在此之前，联合国在法律和道义上都负有向纳米比亚领土的非法占领者施加压力的责任。

下午1点10分散会。